

# Kantaten-Frühling

(1633-1682)

## Uierzehn Kantaten

von

Benedetto ferrari, Francesco Manelli,  
 Francesco Cavalli, Maurizio Cazzati, Luigi Rossi,  
 Giacomo Carissimi, Marc' Antonio Testi,  
 Alessandro Stradella und G. B. Bassani

Mit ausgearbeitetem Klavier-Accompagnement

herausgegeben  
von

## Prof. Dr. Hugo Riemann

Heft I (nr 1-8)  
Preis n. M 5,-.



Heft II (nr 9-14)  
Preis n. M 5,-.

Aufführungsrecht vorbehalten.  
Eigentum des Verlegers für alle Länder.

Leipzig

C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann)

15512-15513.

Lith. Anst. C. G. Röder, G.m.b.H., Leipzig.

Classical Music

M  
1619  
R 55 K



## I.

## BENEDETTO FERRARI.

(1633)

## RECITATIVO.

*sempre espress.*

**Singstimme.**

Pre - - - mo,  
Sieg : - - haft  
premo il gio - go dell'  
ü.ber-wind ich die

Klavier.

Al - pi, e son pre - mu-to, Las- so! per quel d'A - mo - - re!  
Fir - ne, In - des nach Lie - be, we - hel die See - le schmach - - tet!

Co - si — so-vra-sta il pie, — sog - gia - ce il co - re! so-vrasta il  
In Son - - nenhöhn die Stir - - ne, das Herz um - nach - tet! in Höhn die

pie, sog-gia-ce il co - re! Qui  
 Stir - ne, das Herz um - nach - tet! Hold

*dim.* *p* *dolce*

— qui son fra l'al - te ru - pi Cor - - te - sa -  
 — hold leuch-tend Gip - fel stra - len Will - - kom-men

men - te ac - col - to Ein un fra pen-sier cu - pi Mi - se - ra -  
 mich zu hei - ßen. In-des mein Herz die Qua - len verschmähter

men - te in - vol - to! Qui son fra l'al - te  
 Lie - be zer - rei - ßen. Hold leuch-tend Gip - fel

*poco f*

ru-pi Cor - - te - sa - men - te ac - col - to Ein un fra pen-sier  
 stra-len Will - - kom-men mich zu hei - ßen. In-des mein Herz die

cu - pi Mi - se - ra - men - te in - vol - to! O!  
 Qua - len Verschmähter Lie - be zer - rei - ßen! O!

—, o stel-le a me di par con-tra - rie, con-tra - rie e destre:  
 —, o Huld und Haß, wie lacht ihr ver-eint \_\_\_, ver-eint \_\_\_ mir ar-men:

**ARIA.**  
**Allegretto.**

Pro - vo l' Al - - pi a - mo - ro - - se, a - mo - ro -  
 Har - te Fel - - sen fühl-en Mit - - leid, fühl-en Mit -

sel Pro - vo l'Al pi a - mo - ro - - - se,  
 leid! Har - te Fel - - - sen füh - len Mit - - - leid,  
  
 A - - mor \_\_\_\_\_ al - pe - - stre!  
 Lieb' \_\_\_\_\_ hat \_\_\_\_\_ kein Er - bar - - men!  
  
 A - - mor \_\_\_\_\_ al - pe - - stre!  
 Lieb' \_\_\_\_\_ hat \_\_\_\_\_ kein Er - bar - - men!  
  
 Pro - vo l'Al pi amo - - ro - se, amo - ro - - se,  
 Har - te Fel - - - sen füh - len Mit - - - leid,

A - - - mor \_\_\_\_\_ kein al - pe - stre \_\_\_\_\_.  
Lieb' hat \_\_\_\_\_ Er - bar - men \_\_\_\_\_.

-! A - Nur - Lieb' \_\_\_\_\_ mor \_\_\_\_\_ kein al - Er -.

pe - - strel A - mor \_\_\_\_\_ al - - - stre!  
bar - men! Nur Lieb' hat \_\_\_\_\_ Er - bar - men!

## RECIT.

Pro - vo l'Al - pi a - mo - ro - se, A - mor al - pe - stre!  
Har - te Fel - sen fü -hlen Mit - leid, nur Lieb hat kein Er - bar - men!

## II.

## BENEDETTO FERRARI.

(1637)

Poco largo.

Singstimme.

Klavier.

Vo - glio di vi - ta, di vi - tau - scir! vo -  
Ich will zum To - de, zum To - de geh'n! So -

cresc.

dim.

glio che ca - da - no Quest' os - se in pol - ve e que - ste mem - bra in ce - ne -  
mag in Staub zer - fal - len, A - sche sein mein Leib und in den Wind ver -

re, E ch'i sin - gul - ti miei,  
wehn Mein Seufzen dort hin - ab,

e ch'i sin - gul - ti miei  
mein Seuf - zen dort hin - ab,

tra l'om - bre - va - da -  
wo Schat - ten - wo Schatten wal -

no, va - da - no!  
len, wo Schat - ten wal - len!

Gia - , già che quel pie -  
Weil die - ser Fuß - , weil die - ser Fuß -

cresc.  
— già - , già che quel pie - , Ch'in - gem - ma  
— weil die - ser Fuß - , weil die - ser Fuß - , Der die - se

cresc.

cresc.

l'her - be te - ne - re, Sem-pre fug - ge da mè, fug - - ge da  
 Blu - men hat ge - knickt, Ent-fleht vor mei-nem Gruß, ent - flieht vor mei - nen

cresc.

*pf*

mè: Ne — lo — trat - ten - go, nò, i lacci, oh - mè Del  
 Gruß; Ach, — ach, — die Schlin - ge ich zer - rei - ßen muß Drin

*marcato*

bel fan - ciul di Ve - ne - re, del bel fan - ciul — di Ve - - ne -  
 mich Ky - the - rens Sohn ver - strickt, drin mich Ky - the - - rens Sohn ver -

re!  
 strickt!

Miei sen - si del se - pol-cro all' or - lo ven - go - no E dal - la vi - ta  
 Zu Gra - bes Rand sind mei - ne Blik - ke hin - ge - kehrt, Den letz - ten Ab-schied

cresc.

qua - si s'ac - con - ge - da - no, Poi - chè un sol pe-gno di mer - cè non ten - go -  
 nehm ich von dem Le - ben nun, Das nie - mals mir ein Zei - chen sü - ßer Huld ge -

*p.f.*

no! poichè un sol pe-gno di mer - cè non ten - go - no!  
 währt! das nie-mals mir ein Zei - chen sü - ßer Huld ge - währt!

Vuò \_\_\_\_\_, che gla-bis - si il mio cor - do - glio ve - da-no,  
 Laßt \_\_\_\_\_, läßt im Gra - be mich von al - ler Trüb - sal end - lichruhn,

il mio cor - do - glio ve - da - no,  
 von al - ler Trüb - sal end - lichruhn,  
 E l'as - pro mio mar -  
 Dar ob zum Mit - ge -

tir le Fu - - - - rie pian - ga - no, E ch'i dan - na -  
 fühl der Fu - - - - rien Wut er - weicht Und den Ver - damm -

tial mio tor - men - - - to ce - da - no, al mio tor - men -  
 ten ih - re Qual scheint klein und leicht, klein ih - re Qual

to ce - da - er - scheint und

no! leicht. Ad - Grau -

o! Nè vuò più che mie spe - mi, nè vuò più che mie spe -  
zicht! Ge-nug, daß er so lan - ge, ge-nug, daß er so lan -

mi in tè si fran - ga - no!  
mige mir Grab der Hoff - nung war!

dolce

S'a - pri la tom - ba!  
Ich geh' zum To - del!

Il mio mo - rir,  
Viel - leicht daß 'nun,

il mio mo - rir, il mio mo - rir  
viel-leicht daß nun, viel - leicht daß nun

tan - nun - ti  
da - von der Be -

o! U - na la - gri-ma spar - gi et al fin do - na - mi Di tua tar - da pie -  
richt Ei - ne Trä - ne zu ent - lok - ken vermag dem Au - ge dir Und ein mit - lei - dig

tà, di tua tar - da pie - tà un so - lo, un so -  
Wort, und ein mit - lei - dig Wort dein Münd - lein, dein Münd -

Lento.

- lo nun - ti - o! E s'a - man -  
lein für mich spricht! Hat mein Lie -

*pritard.*

- do t'of - fe - si . ho - - mai, per - do - na - mi!  
ben dich be - lei - digit ver - gib, ver - gib es mir!

## III.

## FRANCESCO MANELLI.

(1636)

## I. Poco larghetto.

Singstimme.

Bella tu, chi d'A-mo-re An-cor non pro - viil dar - do,  
Hast noch nicht du em-pfunden, o Schö - ne, A - mors Tük - ke,

Klavier.

## (♩ = ♪) Allegretto.

E con mo - to d'un guar - do Ho-ra fe - ri, ho -  
Doch du selbst schleuderst Blik - ke Die zu To - de, zu

- rauc - ci - di un' al ma, un  
To - de ein Herz, ei - ne See - le ver -

## Piu mosso.

co - - re, ho-ra fe - ri, ho-ra uc-ci - di un'  
wun - - den, die zu To - de ei - ne See - le ein

Ritornello.

al - ma, un co - re, un' al - ma, un co - re ---:  
Herz ver - wun - den ---, zu To - de ver-wun - den ---:  
Sa -  
Gib

Ritornello.

Allegro.

et - - - ta pur, sa --- et  
acht ---, gib acht beim Sen ---

ta --- ! Ma si - i scal - tra - taar - cie - ra!  
den ---, beim Sen - den der töt - li - chen Pfei - le,

Guar - da, guar - da, ch'al - tra sa - et - ta non ti fe -  
 Daß kein Pfeil von an - de - ren Hän - den dich er - ei -

*poco f*

ra, non ti fe - ra! Che se d'A -  
 le, dich er - ei - le! Hat A - mors

*dim.*

mor pro - vail tuo cor lo stra - - le, Puoi  
 Spiel dich als sein Ziel er - ko - - ren! Ach,

dir: Mia pa - ce —, mia pa - ce, va - - - le! Puoi  
 dann ist dein Fröh - sinn — gar schnell ver - lo - - ren! Ach

rit.

dir: mia pa - ce, mia pa schnell - ce, va - - - le!  
dann ist dein Froh - sinn gar ver - - - ren!

poco f rit. (Fine)

## II. Larghetto.

Sie-no pur lac-ci e stra - li Quei tuoi crin, quei tuoi lu - mi :  
Mit ·dei-nes Goldhaa-res Schlin - gen Dei-nen flam-men-den Ker - zen :

poco cresc.

## (d.) Allegretto.

Ond' i co - ri con - su - mi! Ma tu, bel - la, d'A - mor fug - - gi, ch'a  
Bist ge - fähr - lich den Her - zen! Doch du sel - ber gib Acht: A - - - mor hat

l'a - li - - ! fug - - - gi, ch'a  
Schwin - gen! A l'a - li!  
gen!

più f dim. allargando p

## Più mosso.

rit. a tempo

Ond'i co - ri con - su - mi! Ma tu, bel - la, d'A - mor fug - - gi, ch'a l'a - -  
Bist gefähr - lich den Her - zen! Doch du sel - ber gib Acht: A - - mor hat Schwin -

rit. a tempo

cresc.

li! Fug - - gi, ch'a l'a - li \_\_\_\_\_!  
gen, A - - - mor hat Schwin - - - gen!

rit.

§

Sa -  
Gib

*Ritornello dal  
Segno al Fine e  
poi la III. parte.*

III.  
Larghetto.

Fe - li - ce cui è con - ces - so Nell' a - mo - ro - - sa scher - -  
Da - rum ist wohl nur be - stel - let, Auch in der Lie - - be Ge - fah - -

## Allegretto. (♩ = ♩)

ma - ren, Pos - se - der l'ar - te fer - ma -  
Der sich selbst zu be - wah - -

poco cresc.

L'al - trui fe - rir e con-ser - var se stes - -  
ren Und doch den Feind mit sich-er Hand zu tref - fen

so, e con - ser - var se stes - - - so!  
weiß, zu tref - fen weiß und fäl - - - let!

ritard.

Più mosso.

Posse - der l'ar-te fer - ma L'altrui fe-rir e con-ser - var se stes - so  
Dersich selbst zu be - wah - - ren und doch den Feind mit sich-er Hand zu tref - fen

, e con-ser - var se stes - - so! Sa -  
weiß, zu tref - fen weiß und fäl - - let! Gib

Ritornello  
dal Segno  
al Fine.

ritenuto

## IV.

## FRANCESCO CAVALLI.

(1599-1676)

## Recitativo.

Singstimme.

Se là giù ne-glia - - bis - si      Nei più pro - fon - di  
Hört, ihr Gei - ster der      Nacht - welt      im tief-sten Schoß der

Klavier.

gi - ri S'o - don le mie que - re - le, i miei la - men - ti,  
Er - de, hört! Hö - ret mei - ne Kla - gen und seht mei - nen Jam - mer,

Voi, mi - ni - stri del pian - to, voi, voi, por - ge - te - mi soc -  
Hört, ihr Die - ner der Kla - ge! von euch, von euch er - fleh ich

cor - so! voi, voi por - ge - te - mi soc - cor - so! Chie - do, chie - do a - -  
Bei - stand! von euch, von euch er - fleh ich Bei - stand! Hört, ja hört und

ï - - ta! U-di-te, u-di-te, om-brefu - ne - ste, Quantoin - fe - li - ce  
 hel - - fet! Ver-neh-met, ver-nehmet, nächti - ge Schat-ten, hört mei-nes Miß - ge -

sia l'a - ni-ma mi - a! U-di-te, u-di-te la ca - gion de'miei mar -  
 schicks trau - ti - ge Kun-de! Ver-neh-met, vernehmt den wah-ren Grund von mei - nen

ti - ri! U-di-te, u-di-te! Udi-te, u-di-te! Che mi cruc - cia, che mi  
 Qua-len! O hört mein Ru - fen, o hört mein Ru - fen! Was mich quä - let, was mich

eruc - cia e tor - men - - - - - - - - - - -  
 quä - let, was ich lei - - - - - - - - - - -

ta \_\_\_! U-di-re-te, u-di-re-te co-  
de \_\_\_! So ver-nehmtdennihrenNamenund

rit.

lei, Per cui l'au-ra rac - coglie i sos-pir miei: Clo-ri, Clo - ri, il mio  
wißt, was der Grund mei-ner Kla-gen und Seuf - - - zer ist: Chlo-ris, Chlo - ris, al -

be - ne! Ques-te, queste son le mie pe - - ne! Se la lin - gua do -  
lein, Chlo-ris ist der Grund al - ler mei - ner Pein! Nur mit be - ben-dem

p

len - te Tal'hor no - mi - na Clo - ri, In tor - ren - ti di la - cri-me con -  
Mun - de ver-mag ich sie zu nen-nen; A - ber Kun - de gebeuch der Strom der

versi Spargo-no hu-mi-di gl'occhi i miei do - - - ri! Dun-que s'io chiedoin  
 Tränen Von den Wunden, die mir im Her-zen bren - - nen! We - he, für mei-ne

va - no, siochie do in va no D'un si bel ciel pie - ta - de, Ho ben ra - gion d'im-pe-tio -  
 Bit - ten, für mei-ne Bit - ten ist fühl-los die-ser Him-mel! Drum ruf ich euch, Mäch-te der

sir, d'im-pe-tio - sir l'In - fer - no! Ma, se pure-glian - co - ra deri-dei mie-i tor -  
 Nacht, Mäch-te der Nacht, zu Hil - - fe! Ha! Da ihr har - tes Herz meine Leiden fühllos ver -

men-ti, A voi, a voi mi vol-go,o Parche, Fi-gliedos - cu - ra not-te, om-bre ne-mi - che -!  
 lacht, An euch, an euch, an euch, o Par-zen,Töchter der schwarzen Nacht richt ich den Not-ruf -!

**ARIA.**  
Andante.

1. Non  
2. Mo -  
1. Nicht  
2. O

The musical score consists of four systems of music. The first system starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 2/4 time signature. It includes lyrics in Italian and German. The second system begins with a basso ostinato pattern labeled 'dolce'. The third system starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 3/4 time signature. The fourth system starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 2/4 time signature.

**System 1:**

già da li - ber - - tà Cer - - ca il mio cor mer - cè! I - ni -  
ri, mo - - ri, mio cor, Sù, al - la mor - te, sù! Il mo -  
solit ihr mich be - - frein von die - ser Ket - ten Last! Gern will  
stirb, o stirb mein Herz! Gebt Par - zen mir den Tod! Gar ver -

**System 2:**

mi - ca, i - ni - mi - ca bel - tà Già pri-gio-nier lo fè!  
ri - re, il mo - rir per a - mor Sem - pre mi ca - ro fù!  
ich ja, gern will ich Skla - ve sein der Schönen, die mich haßt!  
traut ist, gar ver-traut ist mir Schmerz, ver - traut auch To - des - not!

**System 3:**

O ques-to, nò! Non bra ma li - ber - - tà  
O ques-to, si! Si dia fin al - le do - - - - -  
Ich hal - te still,nichtwünschtsich zu be - frein  
O schöner Tag,der al - les Leid und Weh

**System 4:**

Danza degli Angeli

chi mo - rir vuò!  
glie in un sol di!  
wer ster - ben will!  
be - en - den mag!

*più f*

*dim.*

## Recitativo.

Co-sì ben mi cred' i - o La-ni-ma pri-gio - nie-ra, Fin che li - be-ra e  
Und so gründ-lich ge - fan-gen Hat mei-ne See - le Chlo-ris, Daß sie, end - lich be -

sciol \_\_\_\_\_ ta, Fug-gi - ti - va, fug-gi - ti - va s'en-vo - li Di Clo - ri nel bel  
freit \_\_\_\_\_ von irdschen Lei-den, Kei - ne an - de - re Stät - te im Weit-all sich er -

vi - so, Cre - den - do ri - tro - var il Pa - ra - di - so!  
kie - se Als ih - rer schönen Au - gen Pa - ra - die - se!

## Recit.

Mà, che tar - da - te? Che tar - da - te vo - i Cru -  
 Je - doch, was säumt ihr? Zö - gert noch, ihr Par - zen Er -

deli ed in - hu - ma - ne? Non vo - le - te, non vo - le - te, ch'io  
 bar - mungs - los und grau - sam? Wollt mein Le - ben, wollt mein Le - ben nicht

mo - ra? Nel - la pie - ta - de in - cru-de - li - te an - co - ra?  
 en - den? Will - eu - er Mit - leid sich doch in Grau - samkeit wen - den?

## ARIA.

Larghetto.

Pian - O

dim.

(8-1)

(Basso ostinato)

ge - te, pian - ge - - - te, oc - - chi, oc - - chi do -  
strö - met, o strö - - met, strö - - met, strömt \_\_\_\_\_, mei - ne -

len - ti \_\_\_\_\_!  
Trä - nen \_\_\_\_\_!

É tron - - ca - - - ta, tron -  
Zer - - trüm - - mert, ach, zer -

ca - ta, tron - ca - ta, tron - ca - ta la spe - - - me Al - le spe -  
trüm - mert, zer - trüm - mert ist mein letz - tes Hof - - - fen! Für mein - ner

ran - - - - ze mie già, già dis-pe - ra - - -  
Lei - - - - den Last gibts, gibts kein Er - bar - - -

te! Per mè, per mè non vè pie -  
men! Gibts kein Er - bar - men, kein Er -

*cresc.*

ta - - - de!  
bar - - - men!

*pianissimo*

Pian - ge - te! Pian - ge - te, pian - ge - - - te, oc - -  
O strö - met, o strö - met, o strö - - - met, strö - -

*dim.*

chi, oc - - chi do - len - ti! Pian - ge - te, pian - ge - te, pian -  
met, strömt mei - ne Trä - - nen! O strö - met, o strö - met, o

ge - - te, Fin - che sè - stin - gua, o Dio! Nel - le la - gri-me vos - tre,  
strö - - met, strömt, bis am En - de, o Gott! mag er - lö - schen, er - lö - schen,

nel - le la - gri-me vos - tre il fo - co mi - - o!  
mag er - lö - schen in eu - rer Flut mei - nes Her - zens Glut,

## Largo.

il fo - co, il fo - co, il fo - co mi - o!  
er - lö - schen, er - lö - schen er - lö - schen mei - nes Her - zens Glut!

## V.

## MAURIZIO CAZZATI.

(1649)

*A tempo libero.*

*quasi rit.*

*a tempo dolce*

Singstimme. Klavier.

Non vi fi - da-te, nò ! non vi fi - da-te D'un  
Fürchtet A-mors Tücke, O fürchtet A - mors Tük-ke ! Sie

guardo lu-sin - ghe-ro, in - cau-ti a - man - - - ti! Chi si  
lugt aus schö-ner Au - gen ver - hei-ßen - dem Gru - - - Be. In die

fis - sa nel sol, chisi fis - sa nel sol, ne ca - va i  
Son - ne zu schaun, in die Son - ne zu schaun, bringt Trä - nen zum

pian - ti! Chi si fis - sa nel sol, ne ca - va, ne  
 Flus - se! In die Son - ne zu schaun, bringt Trä - nen, ja

*quasi ritard.*

ca - vai pian ti! Tut - tii vez - zi d'A - mo - re, ah  
 Trä - nen zum Flus - se! Vor den Lok - kun - gen A - mors hü -

*ritard..*                    *a tempo*

sono in - gan - ni! Sono in - fi - de, son fro - di Per  
 - - - - - tet die Her - - - - - zen! Sie be - lü - gen und trü - gen und

*quasi rit..*                    *a tempo*                    *quasi rit..*

ap - por-tar-ciaffan - ni ! Non sa trat-tar il cie - co in al - tri mo - di  
 brin - gen bit - tre Schmerzen ! Nichts an - anders macht dem blin - den Gott Vergnü - gen

*a tempo*

—! Guar - da - te quel che fa - te! guar - da - te quel che  
—! Drum schär - fet eu - re Blik - ke, ja schär - fet eu - re

*quasi rit.*

fa - te: Non vi fi - da-te! No! non vi fi - da - te!  
Blik - ke: Fürchtet A - mors Tücke! O, fürchtet A - mors Tük - - ke!

*Adagio (poco andantino)*

Nell' o - ro d'un cri - ne Ei ten - de l'a - gua - ti, Da lu - ci di - vi - ne Ha ful-mi-niar -  
Mit gold-blondem Haar stellt er töt - li - che Fal - len, Aus dunke - lem Aug' schickter sengen - de

**RECITATIVO.**

ma - ti! On - de, chei fa di lo-ro arco e sa - et - ta E vi fe - ri-sce il  
Strah - len: Bei - de, als Sehn und Pfeile auf sei-nem Bo - gen, hält er zum Schuß be -

**Allegro (più tosto Allegretto)**

cor, men - tre, men - tre v'al - let - ta!  
reit, wenn sein Spiel euch be - tro - gen!

E quel ch'è peg - gio af -  
Und was das schlimmste

fè Se'n bur - la, se'n ri - de Scher - zan - do v'ue - ci-de, Tra - di -  
ist: Mit la - chen-den Mund Gibt er die To - des - wunde, Freut sich

to - re ch'egli è! tra-di - to - re, ch'il è! tra-di - to - re ch'il  
der ge-lung - nen List, freut sich der ge - lungnen List, freut sich der ge - lung - nen

ritard.

**RECIT.**  
**Largo.**

è! In og - ni suo gio - co, o ch'egli vi fa stare, o du - ra po - co:  
List! Doch was er be - gin - ne, womit er euch be - glücke, er trügt die Sin - ne!

Tempo I.

*quasi ritard.*

Guar - da - te, guar - da - te quelche fa - te! Non vi fi - da - te,  
 Drum schärfet, drum schär-fet eu-re Blik - kel! Fürchtet A - mors Tücke!

nò, nò, nò, non vi fi - da - te!  
 o!, o!, o!, fürchtet A - mors Tück - ke!

RECIT.

Allegro.

In-gan-na-tor del mon-do sem-pre è sta-to co - stu-i! Sen - ti - te ché i v'in -  
 Ein Al-ler-welts - be - trü - ger ist er doch al - le - zeit, Der euch auch will be -

gan - na, sen - ti - te, sen - ti - te ché i vin - gan - - - na!  
 strik - ken, der euch auch, der euch auch will be - strik - - - ken.

Sin là tra primi ab - boz - zi Di ma-es-tra na - tu - ra Fu stampa-to a vo -  
 Hat doch Na-tur zum Tru - ge in Voraus ihn ge - schaffen., Da sie Flü - gel ihm  
*mf*

lo con l'a-li al dor-so! A sog-get-tar si al - trui Si-no al-lo-ra ad -  
 gab zu schnellem Flu - ge! Nun ist erstets be - reit, Sei-ne Pfei - le mit  
*mf*

at - to a sa - et - tar i cor' La manti - ran - na. Sempre col ciel d'an - ti - chi - tà con -  
 sich - er Hand in al - le Her - zen zu schik - ken. E-wig im Streit mit Göttern und mit  
*p*

te - se E sopra og - n'al - tro nume La primo - ge - ni tu - ra e - gli pre - te - se!  
 Hel - den, Im Himmel und auf Er - den, Will er von ai - ien Göt - tern als ält - ster gel - ten,  
*p*

E fol-le an-co pre-su-me E parchogni ho-ra coz-zzi Il prima-to d'honor so-pra la  
Als er-ster vereh-ret wer-den! Sein Ehrgeiz oh-ne Ma-ßen Will der Welt Oberherrschaft an sich

Fa-ma, E poi fan-ciül, e poi fan-ciul si chia-  
rei-Ben, Und doch will Kind und doch will Kind er-hei-

ma! Que-si non son in-gan-ni? Bambin mo-strar-si e havermiglia-ja d'an-ni?  
Ben! Heißt das die Welt nicht nar-ren? Ein kleines Knäß-lein von vielen tausend Jah-ren?

*Tempo I.* *quasi ritard.*

Guar-da-te, guar-da-te quel che fa-te: Non vi fi-da-te,  
Drum schär-fet, drum schär-fet eu-re Blik-ke: Fürchtet A mors Tücke,

No, nò, nò, nò, nò! Non vi fi - da - te!  
O, o, o, o, o, Fürchtet A - mors Tük - ke

**ARIA.**  
**Andante.**

Tut-to in - gan - no e tut - ta fro - de E co -  
Lau-ter Lug und Trug ist Al - les! Glaubt kein

stui, non gli cre - de - te! Dad - e - scar - vio -  
Wort von dem Ge - schwät - ze! Stünd - lich harrt er

gn'ho-ra go - de Sem - pre mai tesa ha la re - te!  
eu - res Fal - les. Stellt euch ü - ber - all die Net - ze!

Il suo ri - so è tra di -  
Heu-che - lei ist sein Ge -

to - re, O - gni vez - zo egli ha men - ti - to!  
ba - ren, Sei - ne Rei - ze sind all er - lo - gen!

dim. cresc.

È tutto o - dio, e mo - stra a - mo - re, Chi si  
Sei - ne Gunst bringt euch nur Ge - fah - ren, Wer ihm

poco f. dim.

fi - da, è poi spe - di - to! Chi si fi - da, è poi, è  
traut, der ist arg be - tro - gen! Wer ihn traut, der ist arg, ist

RECIT.

poi spe - di - - - - to ! Bas - ta - vi dir, ch'an-co ben può co-  
arg be - tro - - - - gen ! Doch könnte se in, daß der Be-trü-ger der

Tempo I.

stui Ché in-gan-na-tor del mon-do, singannar vu \_\_\_\_ i! Guar - da - te, guar - da - te quel che  
Welt Auch sel - ber den Be - tru - ge zum Op - fer fällt \_\_\_\_ ! Drum schärfet, drum schärfet eu - re

*quasi rit.*

fa - te! Guar - da - te, guar - da - te quel che fa - te: Non vi fi - da - te!  
Blik - ke! Drum schär - fet, drum schär - fet eu - re Blik - ke, Fürchtet A - mors Tük - ke

Allegro.

Nò, nò, nò, nò!  
o, o, o, o,  
Non vi fi - da - te!  
Fürchtet A - mors Tük - ke!

## VI.

## MAURIZIO CAZZATI.

(1649)

## RECITATIVO.

Singstimme.

A - man ti! a man ti, l'e-tà vo - la \_\_\_\_!  
Ver - lieb - te! ver - lieb - te, nutzt die Stun - den \_\_\_\_!

Klavier.

## ARIA.

Allegro.

Pas - sa - no l'ho - ree gior - - ni E ne ri - ma - ne  
Schnell geht die Son - ne auf und nie - - der, Der Ta - ge, die ge -

so - la, Che più mai non ri - - tor - - ni! Per - du - to  
schwunden, kehrt auch nicht ei - - ner wie - - der! Ver - lcr - nes

*p*

*poco tratto*

ben!  
Glück,  
Per - du - to  
Ver - lor - nes  
ben fa pe - ni - ten - za a -  
Glück, zu spät er - kannt, Be -

*cresc.*

*f*

*poco tratto*

*cresc.*

cer - ba! Per - du - to ben!  
reu - en! Ver - lor - nes Glück!

*p*

*mf*

ben, fa pe - ni - ten - za a - cer - - ba !  
Glück, zu spät er - kannt, Be - reu - en !

*dim.*

### RECITATIVO.

Quelch'in voi si ri - ser - ba, Ver - me che Fal - ma ro - de, Sin - de - re - si cui  
Ei - nes nur wird stets sich neu - en: Na - gen - der Wurm im Innern, Ein mahnendes Er -

s'o-de In-ter-na-men-te rin-fac-ciar-vi i dan - - ni D'ha-ver con -  
 in-nern Und oh-ne En-de die ge-rech-te Kla - - ge Um die ver -

*p*

ARIA.

sun-ti si mal spe-si l'an - ni! In sua mu-ta fa -  
 lor-nen un - ge nutz-ten Ta - ge! Drum be - her-zigt was

vel - la v'ad - dot - tri - - na, Che chi non perd' il  
 euch ein alt Sprüch-lein lehrt: Wer recht die Zeit aus -

*p*

tem - po, che chi non perd' il tem - po l'in - do - vi - na!  
 nüt - zet, wer recht die Zeit aus - nüt - zet, der macht sie wert!

*p*

*quasi molto ritardando*

**Presto.**

Sù dun-que gio - i - te, fin che d'or il erin, Le  
 Drum freut euch, so lan - ge die Ju - gend euch blüht, Gold -

guan-cie fio - ri - te, il la - bro ru - bin! Ch'in-sie-me con l'e -  
 lok - ken noch wal - len, die Wan - ge noch glüht! Die Jah - re schnell ver -

tà Vien me - no la bel - tà! Nè vié mag - gior mar -  
 gehn Und Blüt' und Glut ver - wehn, Und schwer ists zu er -

ti - re Che quan-do non si può vo - ler gio - i - - re!  
 tra - gen, Wenn für die Freu - de will die Lust ver - sa - - gen!

## Piu presto.

Ben lo sò di - real trui Ch'a sco - la di guai Pur troppo im - pa  
 Wollt ihr drum mich ver - kla - gen, Daß ernst ich er - klä - re Er - fah - re - ner

rai Ch'a - man - te spen - Sie - ra - to anch' io già fui, anch'  
 Leh - re! Da oh - ne Sorg' ich lieb - te in jün - gern Ta - gen, in

io già fui! Ch'a - man - te spen - sie - ra - to anch' io già fui!  
 jün - gern Ta - gen! Da oh - ne Sorg' ich lieb - te in jün - gern Ta - gen!

## Allegretto.

È fe - li - ce a cui li - ce Pro - cu - rar d'altria le  
 Glück - lich preis ich, wer sich zei - tig Und be - son - nen oh - ne

spe - se Il suo dan - no, il suo dan - no ha-ver pa - le - se!  
 Nei - den Leh - ren zie - het, Leh - ren zieht aus an - drer Lei - den!

## RECIT.

Jo trop-po sven-tu - ra-to Ho del mio stes - so ma - le, Mi.  
 Mir hat mein ei - gen Le - ben, Reich an um-flor - ten Stun - den, All -

*p legatissimo*

- se-ro, ohi - mè, ohi - mè im-pa - ra - to, Che ri - me-dio non  
 - zu reich! weh! die Leh - re ge - ge - ben, Daß ein Mit - tel noch

v'è, nul-la al-fin va - le Per ri - chia - mar il di, che già n'an - do. E  
 nicht wur - de ge - fun - den, Das wie - der bräch - te die ver - gang - ne Zeit: Denn

s'hog-gi nu-me-riam Hie - - ri, hie - - ri pas - sò!  
wenn wir sa - gen: heut, Ist ge - stern, ist ge - stern schon weit.

**ARIA.**  
**Allegro.**

Gio -  
Ge -

is - ca dun - que l'al - ma Fin che l'e - tà lo dà! Ch'il  
nie - ße drum das Le - ben, so - lang es dir noch lacht! Auch

mar do - po la cal - ma An - cor tem - pe - sta fa: Gio -  
nach der Stil - le he - ben sich Wo - gen neu ent - facht! Ge -

is - ca dun - que l'al - ma Fin che l'e - tà lo da,  
nie - ße drum das Le - ben, so - lang es dir noch lacht,  
E nel  
Bis zu -

hu - mi - do re - gno, Do - ve i li - ni gon - fiò L'ab - ban - do - na - to  
letzt dei - nen Hän - den das Steu - er doch ent - fällt Und mit ge - bläh - ten

le - gno Al fi - ne nau - fra - gó, l'ab - ban - do - na - to le - gno Al  
Lin - nen am Riff der Kahn zur schellt, und mit ge - bläh - ten Lin - nen am

fi - ne nau - fra - gó, al fi - - - - ne nau - fra - gó!  
Riff der Kahn zer - schellt, am Riff der Kahn zer - schellt.

VII.  
LUIGI ROSSI.  
(1598 - 1653.)

Andante.

Singstimme. {

S e - ra al - quan - to ad - dor - men - ta - to Perdar tre - gua al - le sue  
Nur für ein Weil - chen war ein - ge - schlummert Ü - ber - mü - de von seinen

Klavier. {

*dolce*

pe - ne Il mio cor, mà non po - sò, Che sco - ten - - -  
Qua - len mir das Herz; doch schnell ge - stört Vom Ge - ras - - -

{

- do il piè li - ga - to Il rumor de le ca - te - ne In un su - bi - to il de -  
- sel der schweren Ket - ten, Fuhr es jählings aus dem Schlummer, schnell bewußt werdend seines

{

*cresc.*

stò.  
Leids.

On-de all' ho - ra so - spi - ran - do L'in-ter-rot - ta sua qui -  
Und be - kla - gend sein Er - wa - chen Von dem kur - zen schö - nen

*p*

e - te, Co - sì dis - se la - gri - man - - -  
Trau - me Sprach es al - so un - ter Trä - - -

*cresc.*

- - do, Co - sì dis - se, co - sì dis - se la - gri - - -  
- - nen, Sprach es al - so, sprach es al - so un - - ter - - -

*do - - - - -*  
*nen - - - - -*

## ARIA.

Più mosso.

Quando, quando vi spez - ze - re - te, O le - ga - mi no - io - - -  
 Bre-chet, bre-chet, ach brecht in Stük - ke, Ket - ten, Ket - ten der Lei - - -

- si? Quan - do, quan - do vi spez - ze - re - te, O le - - -  
 - den! Bre - chet, bre - chet, ach brecht in Stük - ke, Ket - ten,

= dim.

ga - mi no - io - - si? Voi ch'ogn' hor' op - po - ne - - -  
 Ket - ten der Lei - - den, die ihr selbst für Au - gen - blik - - -

- te A miei dol - ci ri - po - - - si? E mai, mai del mio do - - -  
 - ke Je - de Ru - he mir nei - - - det! Ach! laßt, laßt es nun ge - - -

lor sa - ti - i, sa - - - ti - i non sie - - te? e mai  
nug sein der Qual, ge - - nug der Qual und Tük - - ke! ach laßt

- del mio dolor sa - ti - i, sa - - - ti - i non sie - -  
- es nun ge-nug sein der Qual, ge - - nug der Qual und Tük - -

te? Quando, quan-do, quan-do vi spez - ze - re - te?  
ke! Bre-chet, bre-chet, bre-chet, ach brecht in Stük - ke'

*mf*

*dim.*

*rit.*

Quando, quan-do, quan-do vi spez - ze - re - te?  
Bre-chet, bre-chet, bre-chet, ach brecht in Stük - ke'

*pf*

*poco tranquillo*

M'ad-dor - men - to Un sol \_\_\_\_ mo - men - to Per go -  
Auf die Lie - der Senk-te \_\_\_\_ sich nie - - der Leis' ein

*cresc.*

der pa - ci tran - quil - - le, E non pon - no In bre - ve  
kur - zer sanf - ter Schlum - mer, Doch mich Ar - men, oh - - neEr -

*pf.*      *dim.*      *rit.*

son - no Ri - po - sar le mie pu - pil - le! E non  
bar - men Weck - tet ihr zu neu - - em Kum - mer! Doch mich

**Tempo I.**

pon - no In bre - ve son - no, e non pon - no in bre - ve son - no ri - po -  
Ar - men oh - neEr - bar - men, doch mich Ar - men oh - neEr - bar - men weck - tet

sar le mie pu - pil - le, ri - po - sar  
 ihr zu neu-en Kum - mer, weck-tet ihr

le mie pu pil - le  
 zu neu - em,neuem Kum - mer

*p*f Che voi to - sto vi sco-te - - - - te, vi sco-  
 Rasselnd rieft ihr mich zu - rück - - - - ke, mich zu-

rit. - - - - te! Quan-do, quan - do vi spez - ze - re - te?Quan -  
 rük - - - - ke! Brecht doch, brecht doch, ach,brech in Stük-ke! Brecht

## RECIT.

do, quan - do? Ouan-do vi spez-ze-re - te? Non vi bas-ta haver  
doch, brecht doch, brechtdoch, achbrechtin Stük - ke! Seid ihr nicht damit zu-

*poco f*

tol - to A l'al - ma mi - a la li - ber - tà gra - di - ta E di te - ner - mi av -  
frie - den, Daß ihr die Frei - heit mir habt ge - rau - b - t - der See - le? Wollt daß ich mich hi -

vol - to Con fie - rez - za in - au - di - ta In nodo in - dis - so - lu - bi - le e te -  
nie - den Oh - ne Rast här - me Und güä - le und selbst für Au - gen - blik - ke Mich nicht ent -

na - ce? Ch'in - vi - di di mia pa - ce An - che un lie - ve ri - po - so a me to - glie - te - ?  
win - de Eu - rem Banne und fin - de Auch nur im Trau - me den Frieden Im Wahn vom Glück - ke - ?

*dim.* *rit.*

## RECIT.

*a tempo*

Quan-do, quan-do, quan-do, vi - spez - ze - re - te?  
bre - chet, bre - chet, bre - chet, ach brecht in Stük - ke!

Mà, chi vi spez - ze -  
Doch, wer mir hel - fen

rà? Chi vi spez - ze - rà, du - re ca - te - ne? Im - pie - to -  
kann? Wer mir hel - fen kann aus die - sen Ket - ten? Wird et - wa

si - to A - mor del - le mie pe - ne For se ri - fran - ge -  
A - mor mit - lei - dig mich er - ret - ten? Bricht er wohl selbst den

Allegro.  
*a tempo*

rà? Nò, nò, nò, no! Chè va - ni - tà! è va - ni -  
Bann? O nein, o nein, Welch eit - ler Wahn, Welch eit - ler

tà! Nò, nò, nò, è va - ni - tà! è va - ni - tà!  
Wahn! Nein, nein, nein! Welch eit - ler Wahn, Welch eit - ler Wahn!

## Poco Larghetto.

Son e - ter - ne d'A - mor  
Amors Ket - ten sind fest,  
l'a - spre ri - tor  
mußt sie er - tra

te! E non le spez - za mai se non la mor - -  
gen! Denn nur der Tod al -lein kann sie zer - schla - -  
rit.  
dim.

te, se non la mor - te. Son e - ter - ne d'A - mor, son e - ter - ne d'A -  
gen, kann sie zer - schla - gen! Amors Ket - tensind fest, Amors Ket - tensind  
mf.

mor fest fas - - pre \_\_\_\_\_, las - - pre ri-tor - te E  
 mußt sie \_\_\_\_\_, mußt sie er-tra - gen; denn

non le spez - za mai, mai, mai, se non la mor - -  
 nur der Tod al - lein, der Tod al - lein kann sie zer - schla - -

te, se non la mor - - te! E non le spez - - za  
 gen, kann sie zer - schla - - gen! Denn nur der Tod al -

mai lein se non la mor - - te, se non la mor - - te!  
 kann sie zer - schla - - gen, kann sie zerschla - - gen!

## VIII.

## LUIGI ROSSI.

(1598-1653.)

Allegro.

Singstimme. *f* dim.

Klavier. *A<sup>1</sup>* *mf*

go - do, ch'A - mo - re Tha col - - - to all' in - gan - - -  
 hieß auch im Scher - ze Zum Kam - - - pfe dich wa - - -

cresc.

no! Se pe - ni, tuo dan-no! tuo dan-no! Se pe - - -  
 gen? Nun heißt es: er - tra - gen! er - tra - gen! nun heißt

dim. rit.  
 - ni, tuo dan-no! Se pe - ni, tuo dan - - no! tuo dan - - no!  
 - es: er - tra - gen! Nun heißt es: er - tra - - gen! er - tra - - gen!

rit.

**Meno mosso, più tosto Andantino.**

Chi t'in - se - gna di fi - dar - ti Del - la scor - ta  
 Wer be - riet dich, zum Ge - lei - te Ei - nen Blin - den

B<sup>1</sup> dolce

d'un chè cie - co? Non sai tu, ch'an - dan - te se - co Non po -  
 zu er - wäh - len? Wun - derts dich? an sei - ner Sei - te Muß - test

te - vi mai sal - var - ti? Non sai tu, ch'an - dan - te  
 du den Weg ver - feh - len! Wun - derts dich? an sei - ner

se - co Non po - te - vi mai sal - var - ti? non po -  
 Sei - te Muß - test du den Weg ver - feh - len! muß - test

Allegro, non tanto.

te - vi mai sal - var - ti? U - sa pur hor  
 du den Weg ver - feh - len! Nun magst du dich

rit.

C1 *poco f.*

attacca

tut - te — far - ti Per u - scir da tan - te  
 tück - tig — quä - len, Dich aus A - mors Skla - ven -

pe - ne, Ch'al ve - der le tue ca - te - ne Trop - po  
 ket - ten In die Frei - heit zu er - ret - ten, Die gar

*dim.* *p* *cresc.* *#g.*

*quasi ritard*  
 stret - te, trop - po — stret - - - - te, ohi -  
 halt - bar, ja, gar halt - - - - bar, weh

*poco al-*

*rit. a tempo*  
 mè! ti stan - no: Se pe - ni, tuo dan - no! tuo  
 dir! ge - schla - gen: Nun heißt es: er - tra - gen! er-

*targando* *più rit.* *a tempo*

dan - no! tuo dan - no! Se pe - ni, tuo dan - no!  
 tra - gen, er - tra - gen! Nun heißt es: er - tra - gen!

tuo dan - no! Se pe - ni, tuo dan - no! Se  
 er - tra - gen! Nun heißt es, er - tra - gen! Nun

pe - ni, tuo dan - no! tuo  
 heißt es, er - tra - gen! er -

dan - no! tuo dan - no! tuo  
 tra - gen! er - tra - gen!

## Larghetto.

Ti do - vrai cer - toas-sai più Col - cer - car la li - ber  
 Nun wirds wohl das bes - te sein, Daß du nicht nach Frei - heit

B2

tà Hor di tal ne - ces - si - tà Me - glio sia far -  
 ringst, Da du A - mor doch nicht zwingst: So er - gieb dich -

- ne vir - tù! Hor di tal ne - ces - si - tà Me - glio  
 wil - lig drein! Da du A - mor doch nicht zwingst: So er -

sia far - ne vir - tù! me-glio sia far - ne vir - tù!  
 gieb dich wil - lig drein! so er - gieb dich wil - lig drein!

rit.

## Allegro non tanto.

Sof - fri dun - que in ser - vi - tū O-gni af - fan - no  
 Trag er - ge - ben al - le Pein, Oh - ne Kla - gen

C<sup>2</sup> *poco f.*

più mor - ta - le, Che la col - pa del tuo  
 mußt er - dul - den, Was dein ei - ge - nes Ver -

*dim.*

ma - le Fuor di tè g'l'al - tri non  
 schul - den Dir ge - bracht, dein kek - kes

*cresc.*

*rit.* *a tempo* *f.*  
 han - no! Se pe - ni, tuo dan - no! Se pe -  
 wa - gen! Nun heiße es: er - tra - gen! nun heißt

*rit.* *a tempo* *<>*

ni, tuo dan - no! Se pe - ni, tuo dan - no! Se pe - ni, tuo  
 es: er - tra - gen! Nun heißt es: er - tra - gen! Nun heißt es: er.

A<sup>2</sup>

dan - no! Se pe - ni, tuo dan - no, O  
 tra - gen! Nun heißt es: er - tra - gen! Du

paz - zo mio co - re! tuo dan - no! tuo dan - no, O paz - zo mio  
 tö - rich - tes Her - ze! er - tra - gen! er - tra - gen! Du tö - rich - tes

co - re! Io go - do ch'A - mo - re T'ha col - - -  
 Her - ze! Wer hieß auch im Scher - ze Zum Kam - - -

*sf*

- to l'in - gan - no! Io go - do ch'A - mo - re thá  
 - pfe dich wa - gen? Wer hieß auch im Scher - ze, zum  
cresc.

col - - - to Pin - gan - - no! Se pe - ni, tuo  
 Kam - - - pfe dich wa - - - gen? Nun heißt es: Er -

dan - no! tuo dan - no! Se pe - - - ni, tuo  
 tra - gen! er - tra - gen! nun heißt \_\_\_\_\_  
es er -  
*p*
*mf*

dan - no! Se pe - ni, tuo dan - - no! tuo dan - - no!  
 tra - gen! Nun heißt es: er - tra - - gen! er - tra - - gen!  
*pf*
*ffallargando*





# Kantaten-Frühling

(1633-1682)

## Uierzehn Kantaten

von

Benedetto ferrari, Francesco Manelli,  
Francesco Cavalli, Maurizio Cazzati, Luigi Rossi,  
Giacomo Carissimi, Marc' Antonio Testi,  
Alessandro Stradella und G. B. Bassani

Mit ausgearbeitetem Klavier-Accompagnement

herausgegeben

von

## Prof. Dr. Hugo Riemann

Hest I (nº 1-8)  
Preis n. m 5,-.



Hest II (nº 9-14)  
Preis n. m 5,-.

Aufführungsrecht vorbehalten.  
Eigentum des Verlegers für alle Länder.

Leipzig  
C. F. W. Siegel's Musikalienhandlung (R. Linnemann)

15512 - 15513.

Lith. Anst. C. G. Röder, G. m. b. H., Leipzig.



## IX.

## GIACOMO CARISSIMI.

(1604 - 1674.)

## RECITATIVO.

Singstimme.

*dolce*

Al tra-mon-tar  
Erlöschen sinkt  
del gior - no Con a-go-nia vez - zo - sa Pom-pa d'A -  
die Son - ne Dasinktim dunkeln Moo - se Be - bend und

Klavier.

vril tra-mon - - - ta an-co la ro - - - sa. Nè sde-gna-ta si  
bleich der Blu - - - men schönste, die Ro - - - se! Und sie sinkt oh-ne

duo - le, Mentre nac-que col sol, mo-rir col so - le —, mentre nac-que col  
Kla - ge: Wie sie brachte der Tag, so sinkt sie mit dem Ta - ge —, wie sie brachte der

## ARIA

sol, mentre nacque col sol, mo-rir col so - le !  
 Tag, wie sie brachte der Tag, so sinkt sie mit dem Ta - ge !

dolce

1. La bel - lez - za, La va - - ghez - za L'o - dor  
 2. Pri - ma - ve - ra, Si di - - spe - ra All' oc - -  
 1. Glanz ver - ge - het, Duft ver - - we - het, Und die  
 2. Lenz blickt trau - ernd Und er - - schau - ernd Auf das

cresc.

per - de e lor - na - men - to, E sfron -  
 ca - so del bel fio - re, La cam -  
 Glu - ten sind ver - glom - men,  
 Blät - ter - spiel der Win - de, Blätt - chen  
 Mägd - lein

rit.

dim. sf mf

da - ta, La - ce - ra - ta Se ne va pre -  
 pa - gna Se ne la - gna O - gni Nin - fa  
 blei - chen Und ent - wei - chen Von den Win - den  
 kla - gen Bang und fra - gen Nach dem schö - nen

*quasi adagio*

da del ven - - - to E sfron -  
 n'ha do - lo - - - re La cam -  
 weg ge - nom - - - men Blätt - chen  
 Ro - sen kin - - - de Mägd - lein

*dim.* *pf* *rit.* *sf*

da - ta, La - ce - ra - ta, Se ne va pre -  
 pa - gna Se ne la - gna, O - gni Nin - fa  
 blei - chen Und ent - wei - chen, Von den Win - den  
 kla - gen Bang und fra - gen Nach dem schö - nen

*quasi adagio*

da del ven - to !  
n'ha do - - lo - re !  
weg - ge - nom - men ,  
Ro - sen - kin - de ,

*a tempo*

pre - da del ven -  
n'ha do - - lo -  
weg - ge - nom -  
Ro - sen - kin -

*quasi adagio*

*a tempo*

to !  
re !  
men !  
de !

Sco - lo - ri - ta, Tra-mor -  
Mà le fo - glie Che di -  
Und er - blas - send, Schwersich  
Ern - ste Leh - ren Sie ge -

*a tempo*

ti - ta - La-scia il fa - sto e la bal - dan - za: N'è par quel - la -  
scio - glie Lin-gue so - no ond' al-tri in - ten - de: Che fu - ga - ce -  
fas - send, Ma - chen Mägd - lein sich Ge - dan - ken: Wie die Blü - ten  
wäh - ren Und gar deut - lich sie ver - kün - den: Was uns heu - te -

Ro - sa bel - la \_\_ Che degl' o - stri i pre-gia - van - za! Nè par  
 Quel che pia - ce \_\_ Ne' mo - men - ti si com - pren - de! Che fu -  
 Pur - purn glüh - ten \_\_ Und so bald zur Er - de san - ken! Wie die  
 Hoch er - freu - te \_\_ Kann wohl mor - gen schon ver - schwin - den! Was uns

quel - la \_\_ Ro - sa bel - la \_\_ Che degl' o - stri i pre-gia - van - -  
 ga - ce \_\_ Quel che pia - ce \_\_ Ne' mo - men - ti si com - pren - -  
 Blü - ten \_\_ Pur - purn glüh - ten \_\_ Und so bald zur Er - de san - -  
 heu - te \_\_ Hoch er - freu - te \_\_ Kann wohl mor - gen schon ver - schwin - -

: | C

- za!  
 - de!  
 - ken!  
 - den!

## RECITATIVO.

Per gran bel - tà non su - per-bi-te, a - man - ti! Che le pom - pe del  
Laßt euch durch Schön-heit nicht zu Stolz ver - lei - ten: Wie die Blü - te der

pra - to E quel-le de' sem-bian - ti Corron l'istes so fa - to, E con u-gual ven - tu - ra!  
Ro - se Verfallt ihr selbst bei - zei - ten Al - le dem-sel - ben Lo - se! Al - le dem-sel - ben Lo - se!

## ARIA.

Largo.

Man - ca, man - ca, man - ca la ro - - sa, E la bel -  
Ver - gäng - lich, ver - gäng - lich ist al - les, was blü - - het, Wel - ket, ver -

tà non du - - ra! Man - ca, man - ca, man - ca la  
glüht, ver - we - - het! Ver-gäng - lich ver-gäng - lich ist al - les, was

ro - - - sa, E la bel - tà non du - - - ra! E \_\_\_\_\_ la bel -  
 blü - - - het, Wel - ket, ver - glüht, ver - we - - - het! Wel - - - ket, ver -  
rit.

tà non du - - - ra! Man - ca, man - ca, man - ca la  
 glüht, ver - we - - - het! Ver-gäng-lich, ver-gäng-lich ist al - les, was  
dim.

ro - - - - - sa, E la bel - tà, e la bel -  
 blü - - - - - het, Wel - ket, ver - glüht, wel - ket, ver -  
poco cresc.

tà non du - - - ra! E la bel - tà non du - - - ra!  
 glüht, ver - we - - - het! Wel - ket, ver - glüht, ver - - - het!  
mf

p

## X.

## GIACOMO CARISSIMI.

(1604 - 1674.)

**Animato.**

Singstimme.



Klavier.

**Scherzando.**

spi-ri, il duo - - - - - lo! Non più, non più mai scen-di-no Dagl'  
Seuf-zern mehr, ihr Ster - - - - - ne! Nie mehr ein Tränlein noch so klein, Be -

cresc.

oc-chi miei le la - gri-me! Che più non vien che splen-di-no Lon - tan mie stelle a -  
net-zen soll die Wan - ge mein, Da mei-ner Lieb-sten Äu - gelein, Nun stets mir wer-den

ma - bi - li! Che più non vien che splen-di-no Lon - tan mie stelle a - ma - bi - li!  
na - he sein! Da mei-ner Liebsten Äu - gelein, nun stets mir wer-den na - he sein!

*quasi ritard.*

**Larghetto.**

Tornato è il mio be - ne! Ve - nu-to è il mio so - le! Son ces -  
Mein Schatz ist ge - kom - men! Mein Licht, mei - ne Son - ne! Al - ler

*mf*

sa - te le mie pe - ne, Son spa - ri - ti i miei mar - ti - ri! Torn -  
Kla - gen ist ein En - de! Al - ler Sor - gen, al - ler Qua - len! Mein

na-to è il mio be - ne! Ve - nu-to è il mio so-le! Son ces - sa - te le mie  
 Schatz ist ge - kom - men! Mein Licht, mei - ne Sonne! Al - ler Kla - gen ist ein

cresc.

pe-ne! Son spa - ri - ti i miei mar - ti - ri! Son spa - ri - ti, son spa - ri - ti i  
 En-de, Al - ler Sorgen und al - ler Qua - len, Al - ler Sor - gen, al - ler Sor - gen und

## Deciso.

miei mar - - - - - ri! So - spi - ri, fer - mi - si, fer - mi - si il duo - lo!  
 al - ler Qua - - - - len! Ihr Ster - ne, nicht lauschet mehr meinen Seuf - zern!

*f*

*poco string.*

Pen - sie - ri, tronchi - si, tronchisi il vo - lo! Sü, sü, mio co - re!  
 Ge - dan - ken, nicht schweift mehr in die Fer - ne! Auf, auf, mein Her - ze,

## Allegro.

Sü,sü,che fa - i?  
Zu ih-ren Fü - ßen!

La scia il do - lo -  
Nichts mehr von Schmer -

*poco f.*

re! Cor - - rai bei ra - - i! Cor - -  
zen! Ei - - le sie zu grü - - ßen! Ei - -

*f*

## Scherzando.

ri! Cor - - - - - rai bei ra - - - - - i! Ai bei  
le. Ei - - - - - le sie zu grü - - - - - ßen! Aus der

rai di quel bel vol-to O-ve ogn'  
Aug-en Flam-men-bränden Leuch-ten

hor lam-peggia il ri-so, O-ve ogn' hor per te rac-  
mir zwei hel-le Son-nen, ih - rer Lie - be Ga - ben

col-to Tut-to il bel del Pa-ra - di - - so! tut-to il bel, tut - to il  
 spenden Al - le Pa - ra - die-ses - won - - nen! al - - le, al - le

## Allegretto.

bel del Pa - ra - di - - so! Sù, sù, cor mi - o! Non più tar -  
 Pa - ra - die-ses - won - - nen! Auf, auf, mein Her - ze, zö - gre nicht

dar! Già in me fer - ve al - to de si - o! Già non più può  
 mehr! In mir glüht ein ho - hes Be - geh - ren, und sie wird nicht

## Andantino.

mi vie - - - tar! Ad - o - - ra la lie - to! In cli - na-ti hu -  
 mir weh - - - ren. Drum fleh zu ihr freu - dig, Ver - neig' dich er -

Poco lar -

mi - le! Di - gli se - cre - toch il mio ardor non habbia vi - le!  
ge - - ben, Sag es ihr heim - lich, daß nur ihr ge - hört mein Le - ben!  
Und daß

ghetto.

mai tem - po nè mor - te Su - me - ranno in me glar - do - ri!  
nichts was auch ge - sche - he Mich ver - mag von ihr zu tren - nen!

Né po - tra mai far la sor - te Ch'in e - ter - no io  
Und daß eins nur ich er - - fle - he Daß ich e - wig sie

non l'ad - o - - ri! E che mai tem - - po nè mor - te  
mein darf nen - - nen! Ja daß nichts, was auch ge - sche - he

Su - me - ran - no in me gl'ar - - do - - ri! Ne po -  
 Mich ver - mag von ihr zu tren - nen! Und daß

tra mai far la sor - te, Ch'in e - ter - no io  
 eins nur ich er - fle - he, Daß ich e - wig sie

non l'ad - - o - ri\_, ch'in e - ter - - - -  
 mein darf \_ nen - - nen, daß ich e - - - -

quasi molto ritard.

- - - - - no io non l'ad - o - - - ri!  
 - - - - - wig sie mein darf nen - - nen!

quasi molto ritard.

XI.  
MARC' ANTONIO CESTI.

(c 1620-1669)

*La Corte di Roma.*

RECIT.

Singstimme.

E - ra l'al - ba vi - ci - na, Ed in sonno dol - cis - si - mo Pas - sa - van queste  
Schon war na - he der Morgen, und in leb - ha - ter Träu - me Spiel noch dehnt' ich mei - ne

Klavier.

*dolce*      *poco cresc.*

mem - bra Stan - che del vi - ver mi - o, stan - che del vi - ver mi - o, Fa - sto in quei -  
Glie - der, Mü - de von all dem Trei - ben, mü - de von all dem Trei - ben, Seh - nend nach

tis - si - mo.  
Frie - den mich.

Ri - tor - na - va de' so - gni La tur - ba fa - vo -  
Und es kehr - ten der Träu - me phan - tas - ti - sche Ge -

lo-sa Che de - ri - de tal ho - ra Con so - gni di pia - cer le mie mi -  
schöpfe Mir zu - rück, die mein Schicksal Mit hol - dem Gaukel - spel und lei - sem

se - ri - e. Al - le grot - te Ci - - me - ri - e Re - ge - va il cie - co  
Spot - te auch Gei - ßel - ten und ver - la - che - ten. Und fei - er - li - che

mon - - do Un si - len - tio pro - fon - - do. Nè pur del rio va -  
Ru - - he Herrsche rings auf der Er - - de. Des na - hen Baches

gan-te Lar - gen - to mor - mo - ran - te In - ter - rom - per sa -  
Wel - le Nur schwätz - te sil - ber hel - le Mit hin - ein in die

pe-a De'miei so-gni ge-lo-si I se-cre-ti ri--po-si.  
 Re-den All' der Ne-bel-ge-stal-ten, Die vor-ü-ber mir wall-ten.

*dim.*

U-na frat-an-te lar-ve Del-lo stuol che dis-par-ve  
 Ei-ne als all' ent-schwun-den, blieb bei mir nur zu-rücke Con sor-und mit

ri-so men-da-ce Me-co ri-man-se e mi tur-  
 spöt-tischem Lä-cheln trat sie mir nä-her, als ob sie

bà woll

*mf* *pf*

la pa - - ce.  
te re - - den.

E - - ra que-sta la  
Ein Weib von statt-li-chem

Cor - te Donna di gran sta - tu - ra Che a gen - ti mal ac - cor - ti Le spe - ran - ze ven -  
Wuch - se, An - mu - ti - ger Ge - bär - de, Ihr Lie - be heischen - der Blick ih - re Gunst je - dem ver -

dea Sen - za mi - su - ra - Ha - vea ne' labbra il  
hieß, Der sie be - gehr - te. Mit küs - se - lü - ster - nen

mie - le, Al - la cin - to - lai - fer - ro, Ve - stian spo - glie do - ra - te Le membra de - li -  
Lip - pen, Doch - den Dolch auch im Gür - tel, Mit bli - tzen - dem Ge - schmeide Die Glie - der ü - ber -

cate Co-prian bal-zamie-let-ti Di na-tu - ra i di - fet - ti. Con sar-do - ni-co  
la-den, Besprengt mit köstlichem Balsam, Dessen Düf-te sie um - wolk-ten, Ü - ber-ma - let die

ri - so Co - lo - ri - va le guan - cie, Scor - gea - si in tut - tii  
Brau - en Und ge-schmin - ket die Wan - gen, Be - rech - net und ab - ge -

mo - ti Po-li - ti - ca pru - den - te E for - man - do so - ven - te Pas - si dub - bied in -  
mess-en In jeg - li - cher Be - we - gung, Wie mit prü - fen - den Schrit - ten Wandelnd vor und zu -

cer - ti Te - nea ser - ra - ti i lab - bri, i lu - mi a - per - - ti.  
ruk - ke Mit fest - geschlos - se-nen Lip - pen Doch for - schend die Blik - - ke.

Do - po bre - ve pas - seg-gio La guardin - ga don - zel-la As - si-sa in ver - de  
 End-liech ließ sich die Schö-ne Auf den grünen-den Ra-sen An mei-ner Sei-te

seg-gio, Co - sì ru - pe il si - len - tio al - la fa - vel - - - - la:  
 glei-ten, Und mitschmeicheln-der Re . de brach sie das Schwei - - - - gen:

## RITORNELLO.

Larghetto.

(Violini) dolce

(Violoncello)

Larghetto.

(Klavier) cresc.

*riten.* a tempo dolce tr. (Fine)

*riten.* a tempo (Fine)

## ARIA.

„Non pian-ger! non pian-ger, Fi - le - - no! La sor - te con -  
 „Nicht wei - nen, du Hol - der! nicht kla - - gen! Es hei - len die

tra - ria Si can - gia, si va - ria! Né sem - pre è la tem - pe -  
 Wun - den Undglück - li - che Stun - den Dein har - ren nach har - ten stür -

sta al ma - re in  
 mi - schen, stür - mi - schen

rit.  
 se - - - no! No pian - ger! non pian - ger, Fi - le - -  
 Ta - - - gen! Nicht wei - nen, du Hol - der! nicht kla - -  
 rit. -

*poco tratto*

no! Nò, nò, nò,— nò! Non pian-ger! non pianger, Fi - le - no!  
gen. Nein,nein,nein, nein! Nicht wei-nen, du Hol-der! nicht kla - gen!

*cresc. pf*

Ritornello  
come sopra  
e poi il  
seguente.

T'in - vi - ta la Cor - te Per far - ti be - a - to, A cre - scer tuo  
Im Glan - ze des Thro - nes Wirst stei - gen zu Eh - ren, Den Wohl - stand ver -

sta - to La For - tu - na per me t'a - - - - pre le  
meh - ren Undlich son - nen im Glück üp - - - - pi - gem

*cre - scen - do*

*pf*

por - - te! T'in - vi - ta, t'in - vi - ta la Cor - - -  
Loh - - nes! Komm, folg mir zum Glan - ze des Thro - - -

*tr*

*dim.*

te! T'in - vi - ta, t'in - vi - ta la Cor - - - te!"  
nes! Komm, folg mir zum Glan - ze des Thro - - - nes!"

*cresc.*

Ritornello  
*come sopra e poi il seguente.*

## RECIT.

Dis-se la don-na, e qui tac - que E rat - - tasi spa-ri co-me ba - le - no.  
Sosprach die Schö-ne und dann schwieg sie, Ind schnell wie der Blitz war sie ver - schwunden.

Io, che gia-mai se - re-no Vi-dil vol-to a For - - tu-na A na-scen - ti spe -  
Ich, dem das Schick-sal nie-mals Hat-te freundlich ge - - lä-chelt, Fühl-te kühn bald sich

ran - ze Nell' af - flit - to mio sen For - - mai la - - -  
re - gen Ei - ne Hoff-nung auf Glück In - mei - - - ner

cu - - na! Co - sì d'un' al - ta reg - gia Den - tro lau - ra - te  
 See - - le! Fand gleich den Weg zu Ho - fe, Und in den Prunk-ge -

stan - ze Vi - di le pom - pe egl' o - stri Le gem-me, i fas - ti e  
 mä - chern Sah ich den Pur - pur er - glänzen, De-man-ten und gol - de - ne

*dim.*

glo - ri; Ma fra tan-tisplen-do - ri So - lo u-na mes - ta e fug - gi - ti - va  
 Schät - ze; Doch in al - le dem Gian - ze Fes - selt' al -lein mich mit ih - rem We - sen

figlia M'apor - to ma-ra - vi - glia. L'in-ter-ro - gai pie - to-se De'suoia ca - si e del  
 Ei-ne ern-ste, verschüchter-te Jung-frau Die nach ih - rem Namen, ih - rem Schicksal ich be -

no - me. A me ri - spo - se: „Or, co - me, Se cor - teggian tu  
frag - te. Zur Ant - wort gab sie: „O, wie doch, Wenn du zum Hof ge -

se - i, Non fug - gi da co - stei, Che Ve - ri - tà s'ap - pel - la?  
hö - rest, Ent - fliehst du nicht vor mir, dir ich die Wahr - heit hei - ße?

## (Arioso.)

Per la cor - te de' grān - di Sol di not-te al mio pie - de Pas -  
Denn die Hö - fe der Gro - ßen Sind am Tag mir ver - schlos - sen, Nachts

seg - giar, pas - - seg giar si con - ce - - - de!  
nur kann ich heim - lich sie durch - schlei - chen!

## RECIT.

*Qui ne m'en - tro so - ven - te Con i fan - tas - mi in  
Nur ge - mischt un - ter Schwär - me blut - lo - ser Spuk - ge -*

*schie - ra, Che nel tem - po cor - - ren - te La ve - ri - tà si  
stal - ten Kann ich hier - her ge - - lan - gen, Da für ein Hirn - ge -*

*sti - ma u - na Chi-me - ra! Mi trat - ten - go tal' ho - ra Con la gen - te più  
spinst hier gilt die Wahrheit! Mit den nied - rig - sten Die - nern Un - ter - halt ich mich*

*vil sin all' au - ro - ra! Poi con sag - gio con - si - glio All' ap - pa - rir del  
hier gern bis zum Mor - gen! Doch mit weis - li - cher Vor - sicht, So bald der Tag er -  
quasi ritard.*

di, all'ap-pa-rir del di, fug - - go, Fug - - go, fug - -  
scheint, so bald der Tag er-scheint, flieh' ich, Flieh' ich, flieh'

- - go in e - si - - glio!“ RITORNELLO.  
— ich und berg' mich!“

(Violini) *p*

(Violoncello)

## RECIT.

At - to - ni-to ri - ma-si El - la fug - gì, vol - si più dentro i sguardi Ad os - ser - var in -  
So schwand sie meinen Au - gen. Ich stand al - lein, wendend um - her die Bli - cke, Die nun viel schärfer

ten - ti E sco-prii nel - le gen - ti U - na fu - ne-sta ec - ci - di - a, De-gna in  
sa - hen Und mit Ent - set - zen er - kannt' ich Mei - ner Um - ge - bung Ver - wor - fen - heit, Die mit

ver di pie - tà Più che d'in - vi - dia! Fal - so ri - - - de-re, Fin - ti  
E - kel und Grau - sen mich er - füll - te! Fal - sches Freund - - - lich - tun, Heuchle - risch

ge - miti, Scaltro os - se - qui - o, Sde - gni ta - ci - ti Lab - bri cau - ti, Ce - re -  
M.t - ge - fühl, Tük - kische Folgsamkeit, Verhalt - ner In - grimm, Ver - lo - ge - ne Re - de, Ze - re -

mo - ni - e, for-me ti - mi-di, Vi - ta mi - se-ra, Duol con - ti - nu-o, Cie-ca in -  
 mo - ni-en ch - ne Be-deut-samkeit, E - lend Le - ben, Ver-hoh - le-ne Lei - den, Neid und  


vi - di - a, Det-ti am - bi - gu - i, Pat - ti il - li - ci - ti, Vi - zii  
 Miß - gunst, Fal - sches Ver - spre - chen, Un - laut - re Ma-chen-schaft, Schmut - zi - ge  


sor - di - di, Sa cri - le - gi - i, Le - no - ci - ni - i, Gen - te per - fi - da, Sco - la  
 La - ster, Schändung des Hei - lig - sten, Wü - ste Ver - fü - rung, Un - treu - e Die - nerschaft, Schlechte Er -  


pes - si - ma, Spie ter - ri - bi - li, Che ru - ba - no, Ch'u - ci - do - no, Che  
 zieh - ung, Lauschend Ver - rä - ter - tum, und Räu - ber, und Mör - der, und  


*quasi molto rit.*

sbra-na-no l'a - - ni-ma dell' o - - no - - re Agl' in - no - cen -  
 Lä-sterzungen, ruch - - lo-se Ehr-ab - - schnei - der, Ver-worf-ne Schur - -

ti! Al - fi - ne i por - ta - men - ti, Le ma-nie - re, i co -  
 ken! Das al - les, wie sie sich ge - ben, Wie sie han-deln, wie sie

stu - mi In - det-te - rò in - di-cio Che sol'e - ra la corte un ar-ti - fi - cio A  
 den - ken, Er - gab mir die Ge - wiß-heit, daß der Schimmer der Hö-fe ein hoh-les Nichts ist, Ein

cui s'al-tri s'im - pie-ga Compra di tutti i vi - zii u - na bot - te - ga!  
 Sam-mel-punkt für al - le La-ster und Schlechtig - - kei - ten auf ei - nem Hau - fen!

## RECIT.

A vis - ta si ter - ri - bi - le Mi ri-scoss - si del  
 Em - pört, er - regt und auf - ge-bracht Fuhr ich jäh aus dem

son - no. Il giorno a me com - par - ve, Spa-ri la cor - te, e i-svanir le  
 Schlum - mer, Froh daß des Ta - ges Leuch - te Den Traum be - en - det und die Ge - spen - ster ver.

## ARIA.

lar - ve. Po - scia det - to es - cla - ma - i: Cre - de - te, cre -  
 scheuch - te! Doch be - halt' ich wo hldie Leh - re: Die Träu - me, die

de - te, pen - - sie - ri - , All' om - bre spa - ri - te! La cor - te fug -  
 Träu - me nicht trü - gen, Sie zei - gen in Klar - heit Ein Bild euch der

gi - te! Che so - gni son ve - - - ri! Cre - de - te, cre - de - te, pen -  
 Wahr - heit, Ent - schlei - ern die Lü - - - gen! Die Träu - me, die Träu - me nicht

sie - - - ri! Cre - de - te, cre - de - te, pen - sie - - - ri!  
 trü - - - gen! Die Träu - me, die Träu - me nicht trü - - - gen!

## RITORNELLO.

(Violini) dolce  
 (Violoncello)

*i'Accompa-  
gnamento'*

**ARIA.**  
Andantino.

Chi trop - po s'a - van-za D'in - cer - ta spe - ran-za As - se - guì nel-le  
Wem ehr - gei - zig Stre - ben Ver - bit - tert das Le - ben, Der ver - su - che bei

cor - ti I pas - si e l'or - - - me: Son - nacchio sva -  
Ho - fe Das Glück zu be - ren - - - nen: Schnell wird er er -

neg - - - - - gia, e mai non dor - me!  
nüch - - - - - tert die Wahr - heit ken - nen!

e mai, - - - - - die Wahr -

- - - - - heit, - - - die Wahr - heit ken - nen!

Son - nacchio sva -  
Schnell wird er er -

neg - - - - - gia e mai, —————— e mai non dor - - - me!  
 nüch - - - - - tert die Wahr - - - - - heit, — die Wahr-heit ken - - - nen!

## RITORNELLO.

(Violini.)  
 (Violoncello.)  
 (Klavier.)

## XII.

## ALESSANDRO STRADELLA.

(c. 1645-1681)

## Larghetto.

Singstimme. *p*

Già nell' In - do e - mi - sfe - ro Con lu - mi - no - so a -  
Fern im O - sten er - hob sich Lang - sam mit Ro - sen -

Klavier.

spet - to L'Alba era u - - sci - ta \_\_\_\_ a ri - sto - ra - re il  
schim - mer Strah - lend der Mor - gen \_\_\_\_ be - le - bend u - ber die

*dim.*

mon - do, E nel Ci-me - rio tet - to Ad - a - gia-to dell' om - bre il po - pol  
Ber - ge; Doch in den nied - ren Hüt - ten Ruh - te noch in den Schat - ten das Voik der

*dolce*

ne - ro So - pi - va i sen - si un dolce ob - blio, so - pi - va i sensi un dolce ob - blio pro -  
Ne - ger In tie - fen Schlaf ge - bannt und al - ler Sorg und Last, der Not des Tags ver -

do: Quan - do, per dar all'  
send: Da san - dte schon Phi -  
fon ges

*Andante con moto.*

au - re Tri - bu - to di so - spi - ri,  
lan - der Aus lieb - er - füll - tem Her - zen  
Co - sì es - po - se Fil -  
Mit hel - ler Stim - me sein

an - dro i - suoi, rüh - rend Kla - ge - lied  
i - suo i mar - ti - -  
hin - - aus in die Win - -

*dim.*

ri, i suo mar - ti - - - - ri, co-sì es - po - se Fil -  
de, hin - aus in die Win - - - - de mit heller Stim - me sein

*dim.* *dim.* *presto*

an - dro i suo mar - ti - ri - - - - i suo -  
rüh - rend Klag - - - - lied hin - - - aus - in -

*Appassionato.*

mar - - - - ti - - - - ri!  
die - - - - Win - - - - del

*f*

Fra le schiere de - gli a - man - ti In - fe - li - ce, in - fe - li - ce  
In der gan - zen wei - ten Welt wohl Lei - det kei - ner, lei - det kei - ner

più di mè, di mè, dimmio ciel, dimmio ciel, se mai sor-ti? se mai sor -  
 al - so schwer wie ich, lei-det kei-ner, lei-det kei - ner so wie ich, ja so wie  
 ti? se mai sor - ti? Dimmi o ciel, dimmio ciel, se mai sor - ti?  
 ich, ja so wie ich! Kei-ner lei-det so wie ich, ja so wie ich!

*rit.*  
*dim.*

Che non sa - tio Del-lo stra-tio? Nè con - ten - to Del tor -  
 Oh - ne Ziel und oh - ne En - de Quä - len mich der Lie - be

*cresc.*

men-to, nè con - ten - to del tor - men-to Mi co - strin - gi not-te e  
 Brän-de, quä - len mich der Lie - be Brän - de Tag und Nacht, und Nacht und

*più cresc.*

(Pianoforte)

*p*

dì In un mard'a - cer - bi pian - ti A som - mer - ger, a som -  
Tag! Weiß nicht, wie ich die - ses Le - ben, die - ses Le - ben län - ger

*p*

mer - ger la mia fè? Che non sa - tio Del-lo stra-tio, Nè con -  
noch er - tra - gen mag! Oh - ne Ziel und oh - ne En - de Quä - len

*p*

*p*

ten - to Del tor - men - to, Nè con - ten - to del tor - men - to Mi co -  
mich der Lie - be Brän - de, quä - len mich der Lie - be Brän - de Tag und

*mf*

*fp*

strin - gi not - te e dì, mi eo - strin - gi not - te e dì In un  
Nacht, und Nacht und Tag, Tag und Nacht, und Nacht und Tag! Weiß nicht

*f*

*f*

*f*

mar d'a - cer - bi pian - ti A som - mer - ger, a som - mer  
 wie ich die - ses Le - ben, die - ses Le - ben län - ger noch

- ger la mia fè!  
 er - tra - gen mag!

Fra le schiere degl'a - manti, In - fe - li - ce,  
 In der gan - zen wei - ten Welt wohl Leidet kei - ner,

in - fe - li - ce più di mè, di mè, Dimmi o ciel, dimmi o ciel, se mai sor -  
 lei - det kei - ner al - so schwer wie ich, lei - det kei - ner, lei - det kei - ner so wie

ti? se mai sor - ti? se mai sor - ti? Dimmi o ciel, dimmi o ciel, se maisor-  
ich, ja so wie ich, ja so wie ich, kei-ner lei-det so wie ich, ja so wie

rit.. - - (Coda.)

ti?  
ich!

Fra le schie-re de-gli a - man-ti, Dimmi o ciel se mai sor -  
In der gan - zen wei - ten Welt wohl Lei - det kei - ner so wie

ti In - fe - li - ce, in - fe - li - ce, in - fe - li - ce più di - mè?  
ich! lei - det kei - ner, lei - det kei - ner, lei - det kei - ner so wie ich!

ritard.

**ARIA.**  
**Larghetto.**

Se con tem - pre si fie - re Le sfe - re  
Ach, mich Ar - - men Ohn al - les Er - bar - men

dolce

Pio - - van sem-pre a miei dan - ni L'af - fan - ni,  
 Straft - der Him - mel mit Schmer-zen Im Her - zen,

Se con tem - pre si fie - re Le sfe - - re Pio - - van  
 Ach, mich Ar - - men Ohn al - les Er - - bar - - men Straft der

sem-pr'a miei dan-ni L'af - fan - ni Dal ri - gor De lor  
 Him-mel mit Schmer-zen lm Her - zen! Doch zu hart Sei - ne

em-pio te - nor, Sap-ra l'al - - ma Sot - - trar  
 Gei - Bel mir ward Lie - ber ster - - ben Als so

Musical score page 45, system 1. Treble and bass staves. Dynamics: *f*. The vocal line includes lyrics: "sot - - trar", "als", "so". The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Musical score page 45, system 2. Treble and bass staves. Dynamics: *f*. The vocal line includes lyrics: "sot - - trar", "als", "so". The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Musical score page 45, system 3. Treble and bass staves. Dynamics: *f*. The vocal line includes lyrics: "la sua sal - ma!", "hier ver - der - ben!", "Dal ri - gor", "Ja zu hart". The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Musical score page 45, system 4. Treble and bass staves. Dynamics: *dim.*, *p*, *cresc.*. The vocal line includes lyrics: "De lor em-pio te - nor", "Sei - ne Gei - Bel mir ward!", "Sap - ra l'al - ma", "Lie - ber ster - - ben", "Sot - - trar", "Als so,". The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

sot - - trar,  
 als so,  
 sot - - - trar la sua sal - -  
 als so hier ver - - der - -

ma, sot - trar  
 ben, als so

la sua  
 hier ver -

sal - - ma! Sa - pra - l'al - - - ma Sot - trar  
 der - - ben! Lie - ber - ster - - - ben Als so

*più mosso*

sot - trar  
als so  
la sua sal - ma,  
hier ver - der - ben,

sot - trar  
als so  
la sua sal - ma!  
hier ver - der - ben!

la sua sal - ma!  
hier ver - der - ben!

## RECIT.

Che fug-gir il fu - ror d'un cie - - - - lo i - ra - to,  
Die-ser Aus-weg al - lein noch ste - - - - het mir cf - fen!

poco f.

segue

## ARIA.

Andante passionato.

Ha ba - stan - te spe - ranza un di - spe -  
Hab auf Er - den ja sonst nichts mehr zu

ra-to, un di - spe - ra - to, Ha ba - stan - te spe - ranza un di - spe -  
hof - fen, nichts zu hof - fen! Hab auf Er - den ja sonst nichts mehr zu

cresc.

ra-to, un di - spe - ra - to, un di - spe - ra -  
hof - fen, nichts zu hof - fen, nichts mehr zu hof -

-to!  
fen!

=pf

Ha ba - stan - te spe - ran - za un di - spe - ra - to! ha ba - stan - te spe -  
 Hab auf Er - den ja sonst nichts mehr zu hof - fen, hab auf Er - den ja

ran - za un di - spe - ra - to! dim.  
 sonst nichts mehr zu hof -

to! un di - spe - ra - to!, un di - spe - ra - to!, un di - spe -  
 fen, nichts mehr zu hof - fen, nichts mehr zu hof - fen, nichts zu

*p*f

ra - to, un di - spe - ra - to, un di - spe - ra - to!  
 hof - fen, nichts zu hof - fen, nichts mehr zu hof - fen!

## XIII.

ALESSANDRO STRADELLA.  
(c. 1645-1681)

## CANTATA A DUE.

## 1. DUETTO.

Sopran.

*fp*

Ahi Weh, che po-sar daß mirs so non puo-be-schie

Appassionato. Ahi Weh, che po-sar non puo-te, daß mirs so be-schie-den,

Klavier.

te, Hor-den, Jetzt che so-pi-to gio-wo ein sanf-ter Schlum-

Hor-Jetzt che so-pi-to gio-wo ein sanf-ter Schlum-

ce-mer En-tro tranquil-la pa-ce, Stillt and-rer Her-zen Kum-mer,

ce En-tro tranquil-la pa-ce, Stillt and-rer Her-zen Kum-mer,

en - tro tran-quil - la pa - ce  
stillt and-rer Her - zen Kum - mer

Il mar-tir d'o - gni  
Und den Schmerz macht ver -

pa - - - ce  
Kum - - - mer

Il mar-tir d'o - gni co - - - re,  
Und den Schmerz macht ver - ges - - - sen,

co - - - re,  
ges - - - sen,

il mar-tir d'o - gni co - - - re:  
und den Schmerz macht ver - ges - - - sen.

il mar-tir d'o - gni co - - - re, d'o - - - gni co - - -  
und den Schmerz macht ver - ges - - - sen, macht \_\_\_\_\_ ver - ges - - -

—, Pro-le d'empio de - stin, il mio do - lo -  
—, Mir ein grausam Ge - schick ver - sagt den Fri -

re.  
sen.

Pro-lo d'empio de-stin, il mio do -  
Mir ein grausam Geschick ver-sagt den

re! Pro-le d'em-pio de-stin, il mio do-lo-re,  
den, mir ein grau-sam Ge-schick ver-sagt den Frie-den!

il mio do-lo-ver-sagt den Frie-

lo-re, il mio do-lo-ver-sagt den Frie-

## Poco più mosso.

re! il mio do-lo-re!  
den, ver-sagt den Frie-den!

E co-sì stra-tia-mi,  
Und so hart setzt mirs zu

re, il mio do-lo-re!  
den, versagt den Frie-den!

E co-sì stra-tia-mi, e  
Und so hart setzt mirs zu und

Poco più mosso.

rit.

e co-sì stra-tia-mi,  
und so hart setzt mirs zu

Che di-spe-ran-do A-  
Daß ich nicht wa-ge,

co-sì stra-tia-mi, Che di-spe-ran-do A-i-ta al  
so hart setzt mirs zu, Daß ich nicht wa-ge, Je noch für

**Tempo I.**

i - ta al mio tor-men - to,  
je noch für mich zu hof - fen,  
mio tor - men - - to!  
mich zu\_ hof - - fen.

Gia - mai sa - na - - re \_\_\_\_ o re-spi -  
Be - frei-ung, nein, \_\_\_\_\_  
selbst\_ nur Lin-der -  
Gia-mai sa - na - - re  
Be- frei-ung, nein, \_\_\_\_\_  
selbst nur Linder-ung, \_\_\_\_\_

**Tempo I.**

rar,  
ung,

o re-spi - rar  
nur Lin-der - ung  
pa ven - - to!  
der Pla - ge!  
pa ven - - to! Gia-mai sa - na - -  
der Pla - - ge! Be - frei - ung, nein,

na - - - re \_\_\_\_ o re-spi - rar,  
nein, \_\_\_\_\_  
selbst\_ nur Lin-der - ung  
o re-spi - rar,\_\_\_\_  
nur Lin-der - ung,\_\_\_\_

re  
selbst  
o re - spi - rar,\_\_\_\_  
nur Lin - der - ung  
o re-spi - rar, o re-spi - rar, o  
nur Lin-der-ung,nur Lin-der-ung nur

o nur re-spi-rar pa-ven - to! Gia-mai sa - na - re o re-spi-  
Linderung der Pla - ge! Be-frei-ung, nein, nein, nur Linder-

re-spi-rar pa-ven - to! Gia-mai sa - na - re  
Linder-ung der Pla - ge! Be-frei-ung nein, nein,

rar, o respi-rar \_\_\_\_\_, o \_\_\_\_\_ respirar paven - to!  
ung, nur Linder-ung \_\_\_\_\_, nur \_\_\_\_\_ Linderung der Pla - ge!

— o re-spi-rar \_\_\_\_\_, o respi-rar \_\_\_\_\_ paven - to!  
—nur Linder-ung \_\_\_\_\_, nur Linder-ung \_\_\_\_\_ der Pla - ge!

**2. ARIA.**  
**Andante.**

Soprano.

Da quei lu - mi - che nel se - no — M'av - ven - -  
Von den Au - gen, de - ren Strah - len Mich ins —

*dolce*

tar  
In

Pac - ce - so dar - do, Per cui  
ner - ste ge - trof - fen, Je zu

ar - do, Lo spe - rar rag - gio se - re - no  
hof - fen Die Er - lö - sung von den Qua - len,

rit.

lo spe - rar rag - gio se - re - no Al mio mal, è  
die Er - lö - sung von den Qua - len, Ist ein Wahn, ein

cresc.

va - ni - tå - !  
eit ler Wahn

f

f

Sè lor van - to mag - gior, sè lor van - to mag - gior la  
 Den al - lein nur der Tod, den al - lein nur der Tod be -

cru - del - ta \_\_\_\_\_, la cru - del - ta! la cru - del -  
 en - den kann \_\_\_\_\_, den nur der Tod be - en - den

ta! Sè lor van - to mag - gior, sè lor van - to mag - gior la  
 kann! Den al - lein nur der Tod, den al - lein nur der Tod be -

cru - del - ta \_\_\_\_\_, la cru - del - ta, la cru - del -  
 en - den kann \_\_\_\_\_, den nur der Tod be - en - den

*ritard.*

S'è lor van-to mag-gior la cru - del - tà!  
Den al - lein nur der Tod be - en - den kann.

## 3. ARIA.

**Allegro.**

Basso.

Che dagl' a - stri I miei dis - a - stri Pren - der pos - sa -  
Könn - te doch der Ster - ne Krei - sen Noch in and - re

no ri - sto - ro! Che dagl' astri I miei dis - a - stri Pren - der -  
We - ge wei - sen, Könn - te doch der Ster - ne Krei - sen Noch in -

pos - sa - no ri - sto - ro! E coi gi - ri del sol, e coi  
and - re We - ge wei - sen, Mit der Son - ne Lauf, mit der

gi - ri del sol can - giar vi - cien - de  
 Son - ne Lauf zur Um - kehr - len - ken

*dim.* *p* *mf* *f dim.*

Del pen - sie - ro, del pen - sie - ro! Nò, nò, nò!  
 Ih - re Sin - nen, Ih - re Sin - nen! Nein, ach - nein!  
*Nò, nò,*  
*Nein, ach -*

*cresc.*

nò! No, nò —, nò, non s'in - ten - - de!  
 nein, da - ran — ist nicht zu - den - ken!  
*Che se lan - gue da*  
*Denn ein Herz, das ver-*

*fp* *p*

lor pal - - ma fe - - ri - - ta,  
 wun - det ih - re Pfei - - le,  
*È fol - lia d'as - pet -*  
*Hofft um - sonst, daß sie*

*f*

tar \_\_\_\_\_ soc - cor - - so, soc - cor - so a -  
 selbst \_\_\_\_\_ es wie - - der, es wie - der, es wie - der -

i - - - tà! È fol - lia d'as-pet - tar \_\_\_\_\_ soc - cor - so, soc -  
 hei - - - le! Hofft um - sonst, daß sie selbst \_\_\_\_\_ es wie - der, es

cor - so a - i - - - tà! È fol - lia d'as - pet - tar \_\_\_\_\_ soc - - -  
 wie - der hei - - - le! Hofft um - sonst, daß sie selbst \_\_\_\_\_ es

cor - - - so, soc - cor - - - so soc - cor - so a - i - - - ta.  
 wie - - - der, es wie - - - der, es wie - der hei - - - le.

## 4. DUETTO.

*Largo.*

Soprano.

On - de con stra - - - na sor - - te La mia  
 Al - so ge - schieht's daß mein Le - - ben Um so

Basso.

On - de con stra - na sor - - te  
 Al - so ge - schieht's das mein Le - - ben

vi - ta a - li - men - - - ta, Ciò che più  
 län - ger es wäh - - - ret, Mein Lei - den

La mia vi - ta a - li - men - - -

Um so län - ger es wäh - - -

la tor - - men - - ta, ciò che più la tor -  
 ste - tig meh - - ret, Mein Lei - den ste - tig

ta, Ciò che più la tor - - men - - ta, che  
 ret, Mein Leid meh - - ret, mein

*cresc.*

- men - - ta, Eat - ten - do in - tan -  
meh - - ret! Ja, ich er - fle -

più la tor - men - - ta Eat - ten - do in -  
Leid ste - tig meh - - ret Ja, ich er -

- to, Con fi - ni - - rei miei di  
he, Daß erst mit mein en Leib

tan - - to, Con fi - ni -  
fle - - he, Daß erst mit

por me - - ta, por me - - ta al  
mein Leid --- mein Leid --- ver -

- rei miei di por me - - ta al  
mein en Leib mein Leid --- ver -

pian - - - to Con fi - ni -  
ge - - - he Daß erst mit -

pian - - - to! Con fi - ni - - rei miei di  
ge - - - he! Daß erst mit mei - nen Leib

*poco f*

- rei miei di por me - - - ta al  
mei - nen Leib mein Leid ver -

por me - - - ta, por me - - - ta al  
mein Leid mein Leid ver -

pian - - to ! Sti - man - do glo - ri - a Nel ca -  
ge - - he ! Mein höch - ster Ruhm soll sein, daß aus

pian - - - to ! Sti - man - do glo - ri - a  
ge - - - he ! Mein höch - ster Ruhm soll sein,

de - re - dal cie - - lo op - - pres - so e vin - -  
 Him - - mels hö - - hen ich - - ge sun - ken zum Gra - -  
  
 Nel ca - de - re dal cie - lo op - pres - so e  
 Daß aus Him - - mels höhn ich ge - sun - ken zum  
  
 - - to ---, Es - - ser mi -  
 - - be ---, Daß --- mir den  
  
 --- vin - - to, Es - - ser mi - ra - - to in grem - boal  
 --- Gra - - be, Daß --- mir den Tod ge - ge - ben die  
  
 ra - - to in grem-bo al duo - - - - - lo es - tin - -  
 Tod ge - ge - ben die Lie - - - - - be ha - -  
  
 duo - - - - - lo, in grem-bo al duo - - lo es - tin - -  
 Lie - - - - - be, die - - - - - be Lie - - be ha - -

to! Es - - ser mi - ra - - to in grem-bo al duo - -  
 be! Daß mir den Tod ge - ge - ben die Lie - -

to! Es - - ser mi - ra to in grem-bo al  
 be! Daß mir den Tod ge - ge - ben die

lo, in grem-bo al duo - - -  
 be, ja, die Lie - - -

duo - - - - - lo, in - - grem - -  
 Lie - - - - - be, die - - Lie - -

- lo es - tin - - to!  
 - be - ha - - be!

Es -  
 Daß

bo al - - - - - duo - - - - - lo! Es - - ser mi - ra - -  
 be - - - - - ha - - - - be! Daß - - mir den Tod - - ge -

- ser mi - ra - - to in grem-bo al duo - lo, es - - ser mi -  
 mir den Tod ge - ge - ben die Lie - be, daß mir den  
 to in grem-bo al duo - - - - lo -!  
 ge - ben die Lie - be ha - be -!

ra - - to in grem-bo al duo - - -  
 Tod ge - ge - ben die Lie -  
 Es - - ser mi - ra - - to in grem-bo al duo - - -  
 Daß mir den Tod ge - ge - ben die Lie -  
 lo es - tin - to -!  
 be ha - be -!

lo es - tin - - to!  
 be ha - - be!

## XIV.

## GIOVANNI BATTISTA BASSANI.

(1682)

## RECITATIVO.

Singstimme.

**ARIA.**  
**Larghetto.**

menti Pre - ru - pe in ta - li ac - cen - ti: „Mo - le - sti pen-  
Schicksal, Mit Stöh-nen in kla - gen - den Tö - nen: „Was sinn' ich? Was

sie - ri!  
frag' ich?

Mo - le - sti pen-sie - ri! Il di - re, ch'io  
Was sinn' ich? Was frag' ich? Was hoff' ich? Was

spe - ri,  
klag' ich?

il di - re, ch'io spe - ri È un  
Was hoff' ich? Was klag' ich? Die

gra - - - ve, un gra - ve, un gra - ve mar - tir!  
Welt ist ö - de, ist ö - de, öd' und leer!

un gra - ve mar - tir!  
ist ö - de, öd' und leer!

A mor-te tra - di - ta!  
Zu To - de ge - trof - fen,

A mor - te tra -  
Zu To - de ge -

di - tu Un' al - ma scher - ni - ta Sol bra - ma il mo - rir, il mo -  
trot - fen, Was könn't ich noch hof - fen? Mag le - ben, mag le - ben nicht

rir! Un' al - ma scher - ni - ta Sol bra - ma il mo - rir! Mo -  
mehr! Was könn't ich noch hof - fen? Mag le - ben nicht mehr! Was

rit.

le - sti pen-sie - ri!  
sinn' ich? Was frag' ich?

Mo le sti pen  
Was sinn' ich? Was

*a tempo*

sie - ri! Il di - re, ch'io spe - ri,  
frag' ich? Was hoff' ich? Was klag' ich?

il  
Was

di - re, ch'io spe - ri È un gra - - - ve, un  
hoff' ich? Was klag' ich? Die Welt ist ö - de, ist

gra - ve mar - - - tir!  
ö - de, öd' und leer!

un gra - ve mar - -  
ist ö - de, öd' und

tir!  
leer!

un gra-ve mar - tir!  
ist ö - de, öd' und leer!

**RECIT.**

*allargando*

Da-li-ro, Da - li - ro, do - ve sei? do - ve t'a -  
Da-li-ro, Da - li - ro, ach wo bist du? Wo ver -

scon-di? Tu m'abbando-ni, in - fi - do? Co - si dunque la fe-de, il cor, l'affet-to? Su questa  
birgst dich? Bist du ent-flohen? Ver-läßt mich? Hällstdu so mir die Treue? DenSchwurderLie-be? Vondiesem

ru-pe in dis-as - tro - so si - to Dall' in - fi - da tua fe tu m'haischer - ni-to!  
Fel-sen ver-geb-lich spähn die Blik-ke Und umsonst ruf ich,ruf ich dich zu - rük-ke!

**ARIA.****Andante affettuoso.**

Tor - na, vie - ni!  
Keh - re wie - der!

Tor - na, vie - ni, deh, tor - na, mio  
Keh - re wie - der, Ge - lieb - ter, zu

ben! deh, tor - na, deh, tor - na, mio ben!  
mir! Kehr wie - der, Ge - lieb - ter, zu mir!

Quest' al - ma t'a -  
Dich fest zu um -

spet - ta, Il lab - bro ven - det - ta Vuol far nel tuo sen!  
schlie - ßen, Die Lip - pen zu küs - sen, Ver - langt mich nach dir!

Tor - na,  
Keh - re

vie - ni! deh, tor - na mio ben!  
wie - der, Ge - lieb - ter, zu mir!

Tor - na, vie - ni, deh, tor - na, mio  
Keh - re wie - der, Ge - lieb - ter, zu

*rit. a tempo*

ben! Deh, tor-na, deh, tor-na, mio  
mir! Kehr wie-der, Ge-lieb-ter, zu

ben! Deh, tor-na, mio ben!  
mir! Kehr wie-der zu mir!

*fp*      *dim. mp*      *mf*      *ritard.*

## RECIT.

*poco f*

Mà, fol-le! e che va - neg-gio? In van cer-co pie-ta-de al mio do -  
Doch, När-rin! Wasphan-ta - sier' ich? Um-sonst hoff ich, daß er zu - rük - ke

*poco f*      *dim.*

lo-re! Fug-gen-do il mio be - ne, il sol, ch'ad - o - ro, M'in - vo-la col mio  
keh-ret! Nur Jam - mer ohn' En - de ist mir be - schie-den; Denn mit dem Her - zen

*dolce*

cor o-gni te - so - ro!  
stahl er mir den Fried-en!

Sfor-tu - na - ta Ce - lin - da! Or che m'a -  
Un - glück - sel - ge Ce - lin - da! Mit dei - nem

*f*      *fp*

van - za, Scher - zo so - no d'A - mor dell' in - co - stan - za!  
Schmer - ze Treibt ein grau - sa - mes Spiel A - - mor im Scher - - ze.

**ARIA.**  
**Allegro.**

Ven-det-ta, ven-det-ta! non tar-dar-si più!  
Die Stun-de der Ra-che, der Ra-chebricht an!

poco f

det - ta! non tar - dar - si più! No, no, no, no! Ven - det - ta, ven - ja! Die Stun - de der  
Ra - che, der Ra - che bricht an! Ja, ja, ja, ja!

det - ta! non tar - dar - si più!  
Ra - che, der Ra - che bricht an!

Ven - det - ta, ven - det - ta! non tar - dar - si  
Die Stun - de der Ra - che, der Ra - che bricht

più!  
 an!

Il mo - do d'A - mo - re Dal bar - ba - ro  
 Die Ban - de der Treu - e zer - riß oh - ne

*mf*

co - re, dal bar - ba - ro      co - re Spez - za - ta già      fü, dal bar - ba - ro  
 Reu - e, zer - riß oh - ne      Reu - e der herz - lo - se      Mann, zer - riß oh - ne

co - re Spezza - to giù fü!  
 Reu - e der herz-lo - se Mann!

Ven-det-ta, ven-det-ta! non tardar-si  
 Die Stun-de der Ra - che der Ra - che bricht

più!  
 an!

Ven-det-ta, ven-det-ta! non tar-dar-si più!  
 Die Stun-de der Ra - che, der Ra - che bricht an!

Nò,  
 Ja,

nò, nò, nò! Ven-det-ta, ven-det-ta! Non tar-dar-si più!  
 ja, ja, ja! Die Stun-de der Ra-che, der Ra-che bricht an!

Ven-det-ta, ven-det-ta! non tar-dar-si  
 Die Stun-de der Ra-che, der Ra-che bricht

più! Nò, nò, nò, nò! Ven-det-ta, ven-det-ta! non tar-dar-si più!  
 an! Ja, ja, ja, ja! Die Stun-de der Ra-che, der Ra-che bricht an!

Ven-det-ta, ven-det-ta! non tar-dar-si più!"  
 Die Stun-de der Ra-che, der Ra-che bricht an!"  
*allargando*

## RECIT.

Gri - dò co - si Ce - lin - da i mes - ti ac - cen - ti, Ma pro - vò l'in - fe -  
So schrie Ce - lin - da in ge - rech - tem Zor - ne; doch es fand die ver -

li - ce Al suo gra - ve mar-tir, al rio do - lo - re Sor - do il  
laß' - ne Bei den Göt - tern für ih - re lau - ten Kla - gen kein Ge -

ciel, sor - do il ciel, sor - do e sen - za sde-gno dell'in - fi - do, dell'  
hör! Kein Ge - hor! Kei - nen Blitz - strahl san-dte Ihr der Him - mel, den

in - fi - do A - mo - re \_\_\_\_!  
Treu-lo-sen zu er - schla - gen \_\_\_\_!